



### Daim Ntawv Ceeb Toom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug thiab Kev Yooj Yim

Prairie Ridge Health, Inc. ua raws li tseem hwv txoj cai lij choj ntawm tseem hwv txoj cai thiab tsis muaj kev sib cais vim haiv neeg, xim tawv nqaij, tuaj teb chaws twg, hnub nyoog, kev tsis taus, los yog poj niam txiv neej. Prairie Ridge Noj Qab Haus Huv, Inc. tsis suav cov neeg lossis kho lawv tus cwj pwm sib txawv vim yog haiv neeg, xim tawv nqaij, tuaj tebchaws, hnub nyoog, kev tsis taus, lossis poj niam txiv neej.

Prairie Ridge Health, Inc.:

- Muab kev pab cuam thiab cov kev pab pub dawb rau cov neeg xiam oob khab kom txuas lus tau zoo nrog peb, xws li:

Tus neeg txhais lus piav tes muaj feem

Information Cov ntaub ntawv sau ua lwm hom (ntawv loj, suab, siv tau hluav taws xob, lwm hom)

- Muab kev pab cuam lus pub dawb rau cov neeg uas nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv, xws li:
  - Neeg txhais lus tsim nyog
  - Cov ntaub ntawv sau ua lwm hom lus

Yog tias koj xav tau cov kev pabcuam no, tiv toj rau koj tus neeg saib xyuas tamsis ntawd, Tus Kws Ua Haujlwm Saib Xyuas Kev Ua Haujlwm lossis ib tus tswvcuab ntawm Cov Thawj Coj.

Yog tias koj ntseeg tias Prairie Ridge Noj Qab Haus Huv, Inc. tau ua tsis tiav los muab cov kev pabcuam no lossis kev ntxub ntxaug rau lwm txoj kev raws haiv neeg, tawv nqaij, neeg tebchaws, hnub nyoog, kev tsis taus, lossis poj niam txiv, koj tuaj yeem sau ntawv tsis txaus siab nrog: The Prairie Ridge Health, Inc Tus Tuam Txhab Saib Xyuas Kev Koom Tes, 1515 Park Ave. Columbus, WI 53925, Xov Tooj: 920-623-1278, Fax: 920-623-3546.

Koj tuaj yeem sau cov lus tsis txaus siab nyob rau hauv tus neeg lossis xa ntawv, fev lossis email. Yog koj xav tau kev pab sau daim ntawv tsis txaus siab Tus Kws Saib Xyuas Kev Ua Haujlwm Rau Koom Tes muaj kev pabcuam los pab koj. Koj tseem tuaj yeem sau cov lus foob kev tsis txaus siab hauv tsoomfwv Meskas nrog Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg, Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Txoj Cai ntawm Tsoomfwv, hauv tshuab hluav taws xob dhau ntawm Lub Chaw Haujlwm Tib Neeg Txoj Kev Tsis Txaus Siab Portal, muaj nyob ntawm <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, lossis hauv ntawv lossis xovtooj ntawm:

Asmeskas Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg

200 Independence Avenue, SW

Chav 509F, Tsev HHH

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Daim ntawv tsis txaus siab muaj nyob ntawm <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.



### Ntawv Ceeb Toom Lus Hais Lus thiab Cov Kev Pab Txhais Lus

**English:** ATTENTION! If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 3395.

**Spanish:** ATENCIÓN! si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 3395.

**Hmong:** LUS CEEV! Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 3395.

**Chinese:** 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 3395。

**German:** ACHTUNG! Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 3395.

**Arabic:** برقم اتصل بالامجان لك توافر ال لغوية المساعدة خدمات ف إن اللغة، اذكرت تحدث ك نت إذا بملاحظة- 3395 (رقم

**Russian:** ВНИМАНИЕ! Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 3395.

**Korean:** 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 3395 번으로 전화해 주십시오.

**Vietnamese:** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 3395.

**Pennsylvanian Dutch:** Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzsch, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 3395.

**Laotian:** ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 3395.

**French:** ATTENTION! Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 3395.

**Polish:** UWAGA! Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 3395.

**Hindi:** ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 3395 पर कॉल करें।

**Albanian:** KUJDES! Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në 3395.

**Tagalog:** PAUNAWA! Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 3395.

---

### Cov Tswvcuab Pab Pawg Prairie Ridge Noj Qab Haus Huv:

1. Hu txuas ntxiv. 3395.
2. Koj qhov lus yuav raug nias rau 1 txog lus Spanish lossis 6 rau lwm yam.
3. Yog lwm yam, hais cov lus xav tau uas teev los ntawm cov npe saum toj no los ntawm tus neeg mob.
4. Koj yuav tsum txuas nrog lub koom haum txuas ntxiv tom ntej.